

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 51 (1989)
Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bei Kunden zu Besuch



Herr Anton Vogt, im Laubi, Tössrieden, 8193 Eglisau

Die Familie Vogt bewirtschaftet ihren 26 ha-Betrieb zusammen mit einem Angestellten. Für die eigene Versorgung werden 3 ha Silomais und 1 ha Gerste angepflanzt. Zum Betrieb gehören 4 ha Wald. Im Winter ist Herr Vogt mit der Schneeräumung beauftragt. Mit dem AEBI Terratrac wird überbetrieblich gemäht. Herr Vogt ist leidenschaftlicher Viehzüchter. 27 Kühe und 30-40 Rinder sind seine Zuchterfolge, die schon an so mancher Ausstellung prämiert wurden.

Schon während über 25 Jahren verlassen sich Vogt's auf die hochwertigen BLASOL Motorenöle. Für den DEUTZ 6807C, Jahrgang 81, 5'200 Betriebsstunden, den BÜHRER Standard OS 13, Jahrgang 66 mit über 12'000 Betriebsstunden, den vor 3 Jahren als Occasion erworbenen AEBI Terratrac T 77 und für den über 20 jährigen RAPID Mäher.

Herr Vogt ist von der Qualität der BLASOLUBE-Fette in Verbindung mit dem Fettpressenfüller überzeugt. Er vertraut dem BLAHA-Vit Milchgeschirr-Reiniger, verwendet Maschinenreiniger, Rostschutzöl und RONDANOL Holzschutzmittel der Firma Blaser.

Ihrem Maschinenpark zuliebe:
Blasol[®] und Blasolube[®] Schmiermittel

Blaser

Blaser+Co. AG, 3415 Hasle-Rüegsau, Tel. 034 61 61 61

60 Jahre Hürlimann Traktoren-Tradition

Die neuen Prestige-Modelle weisen richtungsweisende technische und funktionelle Neuerungen auf, wie

Drivepower-Getriebe mit zusätzlicher Untersetzung für 30 Vor- und 30 Rückwärtsgänge, die jederzeit ohne Kupplungsbe-tätigung und ohne Kraftschluss-Unterbrechung per Knopfdruck unter Last geschaltet werden kann. **Elektrohydraulische Steuersysteme** für Zapfwelle, Allradantrieb und Differential-sperren.

Economy-Zapfwelle mit Spargängen. **Fronthydraulik-system** integriert. **Erstklass-Kabine** mit modernsten Kom-fortmerkmalen. **Verzinkte Motorhaube** und und...

Informieren Sie sich über alle Vorteile beim Hürlimann-Händler in Ihrer Nähe.



Hürlimann

Hürlimann-Traktoren AG, Churfürstenstr. 54
CH-9500 Wil/SG, Telefon 073-23 20 20

Concepta



Hauswasserpumpen

Vollautomatisch für Siedlungen, Ferienhäuser usw. Direkt ab Fabrik, wir beraten Sie kostenlos.

Pumpen

bis 80 atü. Tauchpumpen usw.

Tränkebecken

Verschiedene Ausführungen für Vieh, Pferde, Schafe

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 9111

DAS WERKZEUG ZUM ERFOLG



SAUG-DRUCKFASS MARCHNER
vertrieben durch

 ROBERT FAVRE
Tel. 037 611.494 1530 PAYERNE

1510

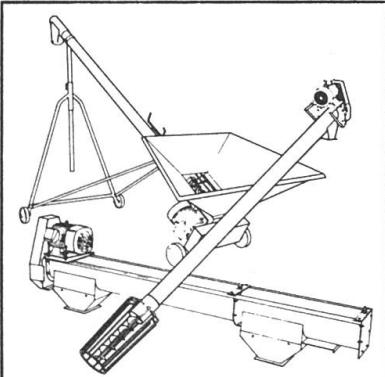


AKRON AG Transportschnecken

**72 Tonnen
pro Stunde?**

Ja, die AKRON-Transportschnecken für Getreide, Mehl, Futter und Holzschnitzel transportieren bis zu 72 Tonnen pro Stunde und sind dank Baukastensystem enorm im Vorteil.

- Rohrschnecken, und Trogschnecken
- Verschiedene Antriebsvarianten und Schnecken-drehzahlen, schmierbare Kugellager
- Flexibles System, überall anpassbar, Riesen Zubehör
- Mehr als zuverlässig: robust



Mit AKRON-Schnecken Vorteile entdecken.

Senden Sie
mir Unterlagen
 Rufen Sie mich an

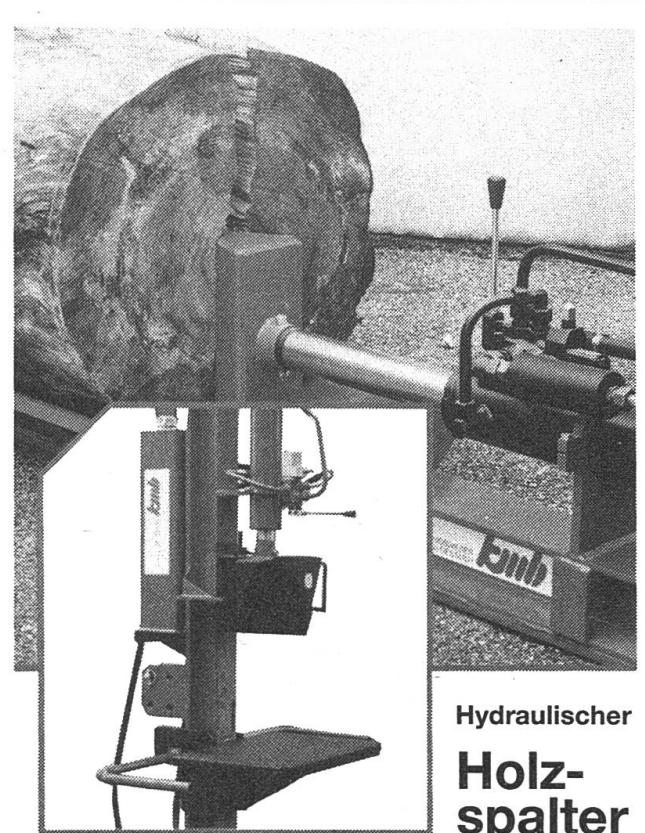
Name/Vorname _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____

Telefon _____

AKRON AG, Grindelstrasse 12 01836 45 36
8303 Bassersdorf



Hydraulischer
Holz-
spalter

Bis zu 30 Tonnen Spaltleistung mit einer Spaltlänge von 1170 mm

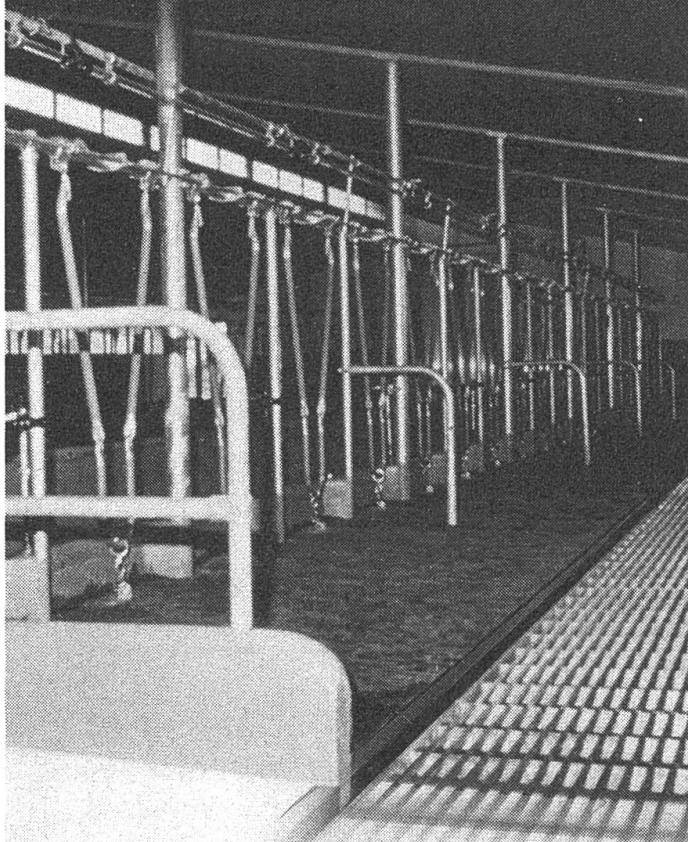
Profitieren Sie von
unserer Beratung
oder einer
Vorführung!

CHARPILL

Forsttechnik

6130 Willisau Tel. 045-81 12 32
6025 Neudorf Tel. 045-51 10 55

Feuerverzinkung. Der Korrosionsschutz mit der hohen Werterhaltung!



Genau das Richtige für
Stalleinrichtungen, Geräte, Fahrzeuge
und Bauten.

Feuerverzinkung erträgt hohe Abrieb-
und Schlagfestigkeit und bietet
besten Schutz gegen aggressive Stoffe
wie Mist und Gülle.

Ein Korrosionsschutz von Dauer.

Verlangen Sie Beratung und
Unterlagen.

**VERZINKEREI
WELLHAUSEN AG**
Feuerverzinkung, 8552 Wellhausen TG
Telefon 054·66 21 21
Telefax 054·66 21 29

Suche neuen Wirkungskreis als

Traktoren- oder Landmaschinen- Verkäufer

Bin Landmaschinen-Mechaniker, seit mehreren Jahren im Aussendienst tätig, in der Landwirtschaft bestens eingeführt, in ungekündiger Stellung Region Ostschweiz. Diskretion zugesichert. Erste Kontaktnahme unter Chiffre LN 8910 / LT, Eduard Egloff AG, Gewerbestrasse 8, 6330 Cham.

Luftkompressoren

Vollautomatische Anlagen, mit Kessel, 10 atü,
ab Fr. 585.–. Sämtliches Zubehör und
Einzelteile.

Zapfwellen-Kompressoren

inkl. 5 Meter Schlauch und Pumpnippel Fr. 310.–.
Farbspritzpistolen, Reifenfüller,
Pressluftwerkzeuge.

Verlangen Sie Preisliste direkt vom Hersteller.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 9111

HKZ - Weidzaun hält Ihre Tiere im Zaun.

*Incising-behandelt und Kessel-imprägniert –
dadurch dauerhafter.*



Schweiz. Gesellschaft für
Holzkonservierung AG Zofingen
Imprägnierwerk · Sägework · Zaunfabrik
Telefon 062/5174 74

Bitte senden Sie mir Ihre Dokumentation über:

LT

Incising Imprägnierung Sägerei Zäune

Name/Vorname _____

Adresse _____

Im Zuge des Ausbaues bei der Disposition und der Wartung unserer Krane und Baumaschinen suchen wir versierten

Bau- oder Landmaschinen-Mechaniker evtl. Schlosser als Chef des Maschinenparks

In unserer Bauschlosserei und Reparaturwerkstatt steht Ihnen ein kleines, gut eingespieltes Team mit modernen Einrichtungen zur Verfügung. Neben einer umfassenden Einarbeitung handelt es sich um eine kreative und ausbaufähige Stellung.

Sie finden bei uns ein gutes Arbeitsklima sowie eine sehr gut bezahlte Dauerstelle, mit zeitgemässen Sozialleistungen und verschiedenen Wohnungsmöglichkeiten.

Rufen Sie unseren Herrn Lampart an!

LANDIS BAU AG

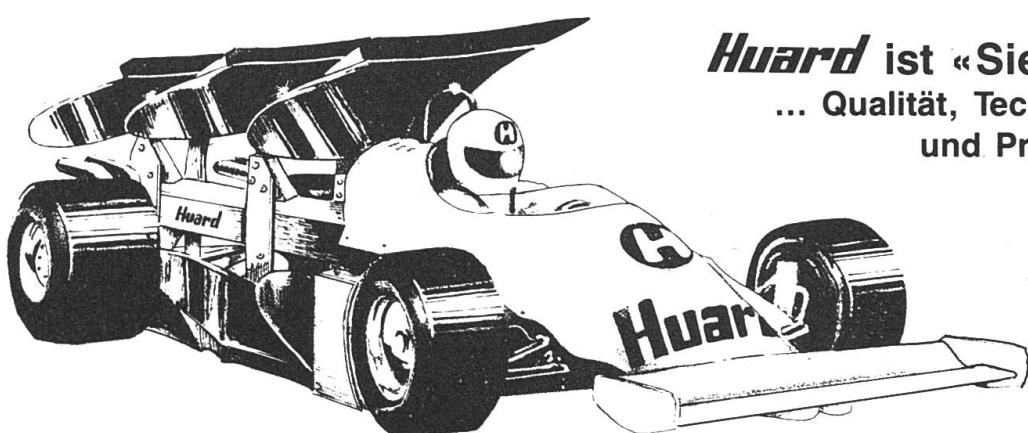
Bauunternehmung
Albisstrasse 1, 6304 Zug

Telefon 042 - 21 55 23: Während Geschäftszeit

Telefon 042 - 36 76 83: Ausser Geschäftszeit (H. Lampart)

Über 1 Million Landwirte haben schon entschieden:

Huard



Huard ist «Sieger» weil...
... Qualität, Technik, Modelle
und Preise stimmen

Neu: Kompakt-Rautenpflüge, jetzt leichter.

Vertrauen auch Sie auf **Huard**, 1 Million Landwirte kennen und geniessen bereits die «Sieger»-Vorteile.

Gerne erteilen wir weitere Auskünfte – *Ihre Huard-Händler*

Import:

Saillet + cie

1252 MEINIER / GE – 022 - 750 24 24

REGIONALE HANDELSVERTRETER:

KAI SER Aug. 8500 Frauenfeld/TG. (054) 21 29 40

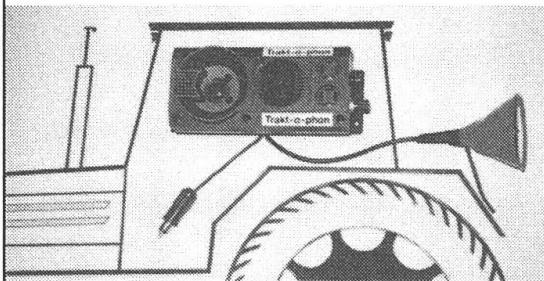
STOLL W. + O. 8217 Wilchingen/SH. (053) 6 22 34

BRÜLISAUER J. 9451 Eichberg/SG. (071) 75 36 26

GERBER R.W. 5630 Muri/AG. (057) 44 11 33

SCHAFFNER H. 4702 Oensingen/SO. (062) 76 22 85

Brandneu!



Trakt-o-phon

Pat. ang.

Nie mehr **Staub, Kälte und Lärm** wegen geöffneter Heckscheibe in Ihrer Komfortkabine!!

Äußerst wirkungsvolle **Geräuschüberwachung** der angehängten Maschine durch **Aussenmikrofon**.

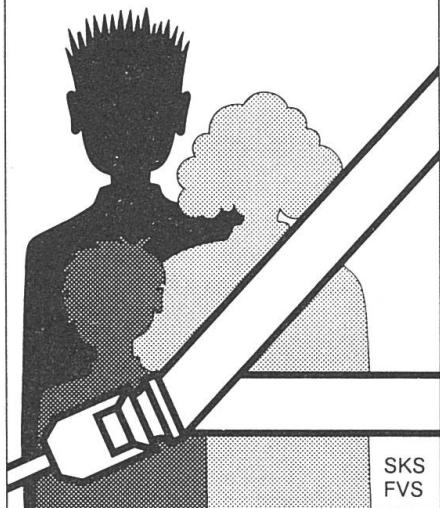
Preis: Fr. 395.- 1 Jahr Garantie (info anfordern)

H. Wepfer

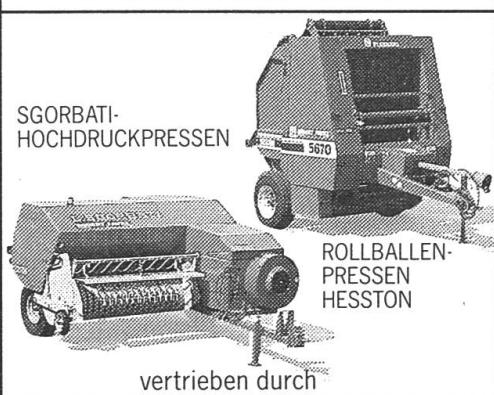
Telefon 052 - 39 24 52

Apparatebau
Berg
8471 Rutschwil

Nie mehr ohne ...



DIE WERKZEUGE ZUM ERFOLG



ROBERT FAVRE
Tél. 037 611.494 1530 PAYERNE

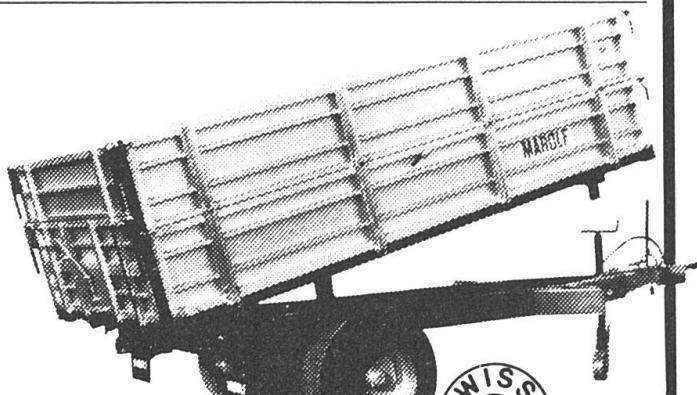
H. Wepfer

Telefon 052 - 39 24 52

Apparatebau
Berg
8471 Rutschwil



MAROLF immer eine Wagenlänge voraus!



**Alle sprechen von
Qualität und Service.
Wir garantieren beides!**

12 verschiedene 1- und 2-Achs 3-Seitenkipper

10 verschiedene Pneuwagen-Typen



Vertreter:
C.A. Bettex, 1606 Forel/Lav. 021 - 781 22 27
E. Schefer, 8620 Wetzikon 01 930 27 94

MAROLF

Nutzfahrzeug- und Maschinenbau
2577 Finsterhennen, Tel. 032 - 8617 44/45

Bitte senden Sie
mir Unterlagen
über:

- Pneuwagen
- 1-Achs
- 3-Seitenkipper
- 2-Achs
- 3-Seitenkipper

2
Name: _____

Vorname: _____

Adr.: _____

PLZ/Ort: _____



nodet -Sämaschinen

nach wie vor

sehr aktuell

Die vielen Vorteile:

Beidseitiger Antrieb – Saatauslauf nach unten (Leersäen) und vorne (Kontrolle) – Zentrale Tiefenlimitierung – Schnellkupplung – Automatischer Markeurwechsler mechanisch oder hydraulisch – Arbeitsbreite = Totalbreite – Hohe Scharen = guter Durchlass – Günstiges Gewicht usw.



Wählen Sie

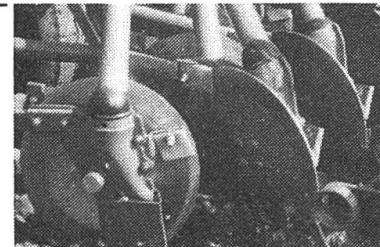
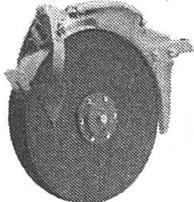
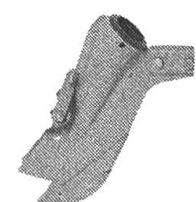
- die passende **Schardistanz**
- den richtigen **Zudeckkrechen**

Wählen Sie

- den richtigen **Schartyp**

NEU

mit 6-Gang-
Getriebe



Drillschar

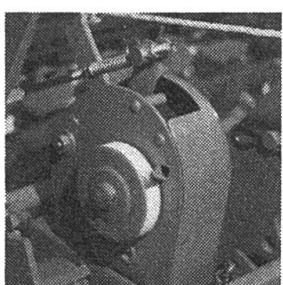
Doppelscheibenschar

Einscheiben-Rollschar

Weiter sind erhältlich: – **Doppeldrillscharen** – **Breitsaatscharen**

Wählen Sie

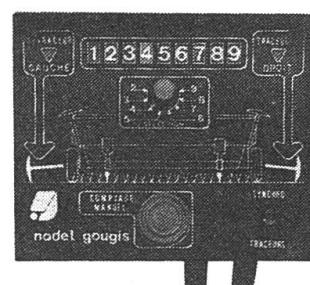
- die Ihnen zusagende **Fahrgassenschaltung**



◀ mechanisch
mit Seilzug

elektronisch ▶
mit Überwachung

oder
vollautomatisch
mit Kontaktschalter



Unsere Mitarbeiter in der Deutschschweiz:

Walter Gerber, 3324 Hindelbank BE
H. R. Zaugg, 3324 Hindelbank BE
Paul Rüfenacht, 3136 Seftigen
Felix Weiss, 9225 Wiler-Gottshaus TG
Roland Baumgartner, 8162 Steinmaur ZH

Tel. 034 - 51 13 08
Tel. 034 - 51 24 26
Tel. 033 - 45 63 12
Tel. 071 - 81 33 03
Tel. 01 - 853 06 46

Wählen Sie

nodet

die Sämaschine
mit den vielen
Vorteilen.



HARUWY

021-36 13 21

Landmaschinenfabrik

Hans-Rudolf Wyss, Vernand, 1032 Romanel s. Lausanne

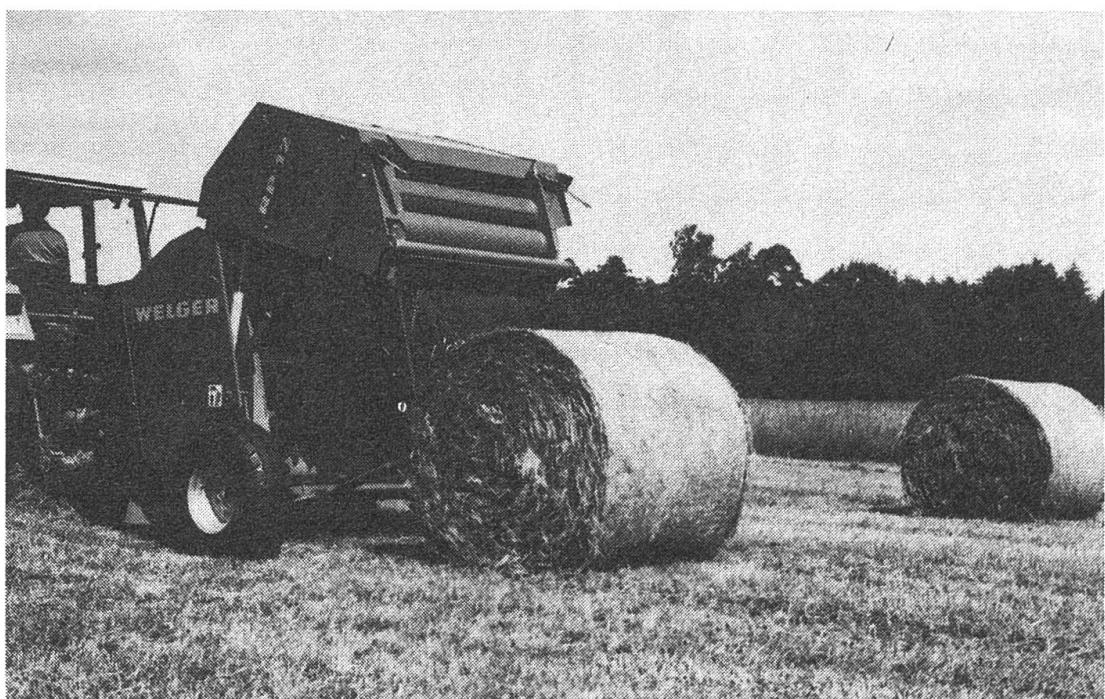


Rollpressen von Welger

vom Pressen-Spezialisten

- griffige Profilwalzen in Segmentbauweise
- besonders starke Antriebsketten für verschleissarme Kraftübertragung
- praxisgerechte Bindeeinrichtung für alle Anforderungen:

GARN – NETZ – FOLIE



Wussten Sie übrigens, dass die meisten in Europa verkauften Rollpressen nach dem »System Welger« hergestellt werden?

Qualität – weltweit anerkannt

Agrar

Agrar Fabrik landw. Maschinen AG
9500 Wil SG Telefon 073/25 16 25

Günstig zu verkaufen:

Mähladewagen Scalvenzi

Occasionen und 2 Vorführladewagen.

VAIA Mistkran 2 VP85, mit Zapfwelle; **VAIA** Mistkran 4 VP 31, mit Elektromotor und Zapfwelle, 2 hydr. Abstützungen.

Unverbindliche Offerten und Besichtigung:
STUDER Maschinen und Reparaturen AG
6030 Ebikon, Telefon 041 - 33 44 22

Schweissapparate

elektrisch, mit Kupferwicklung, SEV-geprüft.
Schweizer Fabrikat, ab Fr. 420.-,
stufenlose und elektronisch regulierte Apparate.

Schutzgas-Schweissanlagen

3-Phasen-Maschinen 380 V, 30 bis 230 Amp.,
inkl. Brenner und Ventil, Fr. 1590.-.

Autogenanlagen

Schweißwagen, Stahlflaschen, Ventile,
Schläuche, Flammenbrenner, Elektroden, Lote usw.
Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 9111

WELTWEIT VORN IN REIFENTECHNOLOGIE

GOOD^YEAR

GOODYEAR
Landwirtschafts-Reifen **Super-Aktion**



GOOD^YEAR

Super Traction Radial

Radial-Hochstollen-Reifen
mit höchster Leistung und
Zugkraft.

Sure Grip All Service

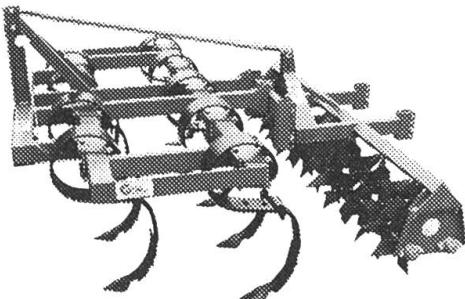
Universeller Landwirtschafts-
reifen für mittelstarke Trak-
toren.

PNEU-SHOP JUNOD

8330 Pfäffikon ZH Schanzweg 8 Tel. 01 / 950 06 06

ZAUGG-Qualitätsgeräte für den Ackerbau

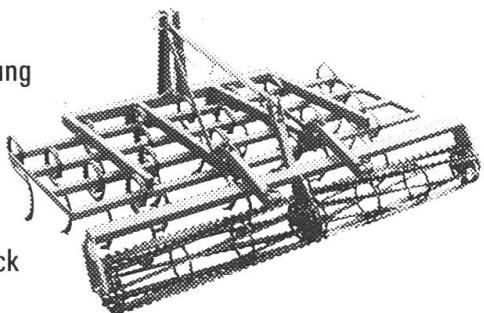
ZAUGG-Grubber



- ◀ - halbstarre Zinken
- starre Zinken mit Bruchsicherung
- gute Bodenvermischung

- ▶ - stabiler Stahlrohrrahmen
- Zinken auf vier Balken verteilt
- Krümler- und Ringelwalzenblock

ZAUGG-Federzinken-Egge



Alle Geräte mit ZAUGG-Unterlenker-Schnellanschluss und Anhängepunkte für verschiedene Nachlaufgeräte.

Gebr. Zaugg AG
3537 Eggiwil

G Gebr. Zaugg AG
Eggiwil

Tel. 035/619 51

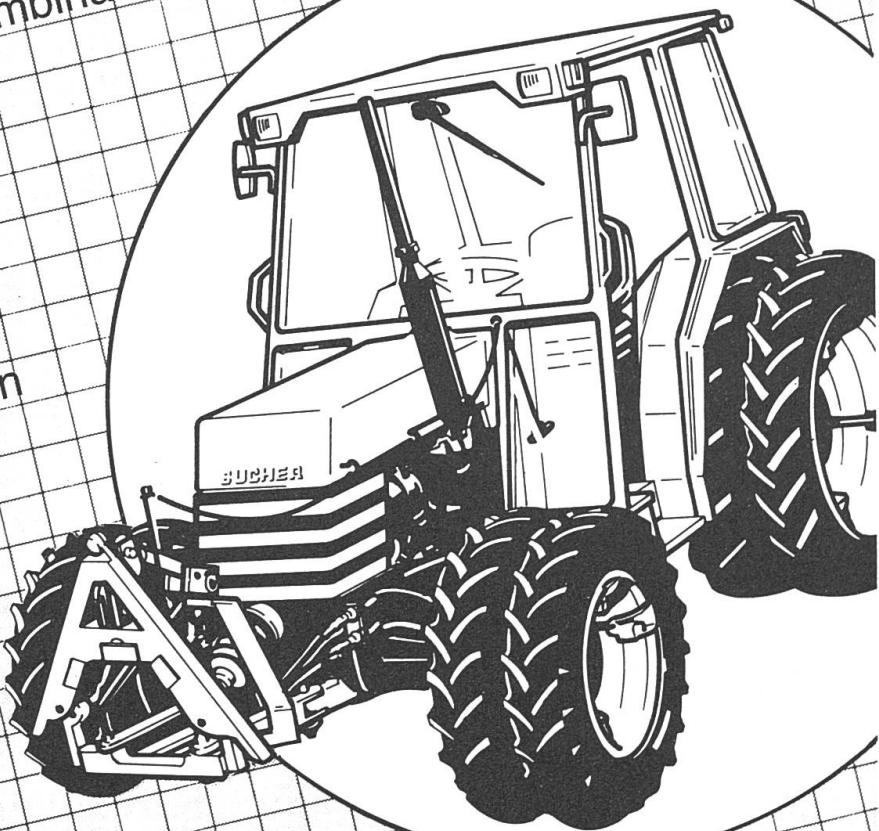
Technik im Trend der Zeit

BUCHER-POLYTRAC 50

Die ideale Kombination von Geräteträger und Traktor
50 PS

Universeller
Front- und
Heckanbau
zum:

- Front-Mähen
- Pflügen
- Eggen
- Säen
- Düngen
- Hacken
- Transportieren
- und für
alle
Pflegearbeiten



Multifunktional
im Steilhang und im Flachland

BUCHER

Ihr Partner für moderne Landtechnik

BUCHER-GUYER AG
8166 Niederweningen
Telefon 01/857 22 11

DIE WERKZEUGE ZUM ERFOLG



STALLDUNG-
STREUER
MENGELE

HYDRAULIKLADER BERTANI
vertrieben durch

ROBERT FAVRE
Tél. 037 611.494 1530 PAYERNE

Elektromotoren Neu + Occ.

3 Jahre Garantie. Schalter, Stecker und alles Zubehör in jeder Preislage. Vergleichen Sie Qualität und Preis.

Motorenkabel

Verstärkte Qualität extra weich und geschmeidig. Alle Kabelsorten lieferbar wie Feuchtraumkabel Tdc usw.

Riemenscheiben

aus Holz und aus Guss, für Flach- oder Keilriemen.

Treibriemen

in jeder Qualität, wie Leder, Gummi und Nylon, mit Schloss oder endlos verschweisst. Keilriemen.

Stallventilatoren

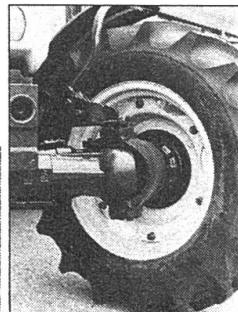
Verlangen Sie Sammelprospekte mit Preisliste. ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 9111

Die neue Kraft.

**Serie M und P
von RENAULT.**



- Synchronisiertes Wendegetriebe (24/24)
- Komfortkabine mit bequemen Einstieg
- Sparsame Motoren von 60-78 PS
- Zwei- und Allradantrieb
- Seiten-Schaltung, hängende Pedale
- Mehrscheibenbremsen im Oelbad
- 50° Lenkeinschlagwinkel
- Komplette Serien-Ausrüstung
- «Attrak-tiefer» Nettopreis u.a.m.



ADRA/2929

Unser Mitarbeiter für die deutsche Schweiz: Marius Poffet, 3186 Düdingen, **037/44 12 23**

RENAULT
Landtechnik

Allamand Generalimporteur für die Schweiz
1110 Morges, Telefon 021-801 41 21
oder der RENAULT-Vertretung in Ihrer Nähe.